

GRUNNLEGGENDE SIKKERHETSINFORMASJON

- Apparatet kan ikke anvendes av personer (inkludert barn) med nedsatt fysisk, sanselig eller mental funksjonsevne, samt personer uten erfaring eller nødvendig kunnskap om produktet, gitt at disse ikke holdes under oppsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av produktet av en person med ansvar for deres sikkerhet.
- Barn må holdes under oppsyn slik at de ikke leker med apparatet.
- Rengjøring og vedlikehold som skal utføres av brukeren kan ikke overlates til barn uten at disse holdes under oppsyn.
- Ved rengjøring må man aldri legge maskinen i vann.
- Denne kaffemaskinen er kun beregnet til hjemmebruk. Den skal ikke anvendes i: personalkjøkken i butikker, kontorer, andre arbeidsssteder som gårdsturisme, hotell, motell og andre overnattingssteder med romutleie.
- Hvis det oppstår skader på støpslet eller strømledningen, skal disse kun byttes av Teknisk Assistanse, for slik å forebygge enhver risiko.

KUN FOR EUROPEISKE MARKEDER:

- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år, men kun hvis de holdes under konstant oppsyn eller har mottatt instruksjoner angående sikker bruk av produktet, og har forstått farene denne bruken innebærer. Rengjøring og vedlikehold som er brukerens ansvar kan ikke utføres av barn, gitt at disse ikke er eldre enn 8 år og befinner under konstant oppsyn fra voksne. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelige for barn under 8 år.

Apparatet kan anvendes av personer med nedsatt fysisk, sanselig eller mental funksjonsevne, samt personer uten erfaring eller nødvendig kunnskap om produktet, gitt at disse holdes under oppsyn eller har vært gjenstand for opplæring i de medfølgende instruksjonene for sikker bruk av apparatet, samt viser forståelse for de farene bruken av produktet medfører.

- Barn skal ikke leke med apparatet.
- Koble alltid fra apparatet hvis det ikke skal brukes, eller i forbindelse med montering, demontering og rengjøring.



Overflatene som er merket med disse symbolene vil bli varme under bruk av maskinen (symbolet finnes kun på et utvalg modeller).

SIKKERHETSINFORMASJON



Fare! Mangelnde overholdelse kan føre til situasjoner med elektriske sjokk og påfølgende livsfare.

Fordi apparatet fungerer ved bruk av elektrisk strøm kan det ikke utelukkes at det oppstår elektriske støt.

Man må derfor rette seg etter følgende sikkerhetsanvisninger:

- Man må ikke berøre apparatet med våte hender eller føtter.
- Ikke berør støpslet med våte hender.
- Sørg for at kontakten som brukes aldri er tildekket, kun slik vil man kunne trekke ut kontakten de ganger det er behov for dette.
- Hvis man ønsker å fjerne støpslet fra stikkkontakten må dette alltid gjøres ved å ta tak i selve støpslet. Ikke dra i selve ledningen, den kan skades.
- For å kople fra apparatet fullstendig må støpslet trekkes ut av kontakten.
- Hvis det oppstår feil på apparatet må man ikke forsøke å reparere disse selv.
Slå av apparatet, trekk støpslet ut av kontakten, og kontakt deretter Teknisk Assistanse.
- Før man tar til med rengjøring må man slå av maskinen og trekke ut støpslet, slik at maskinen kan avkjøles.



Vær oppmerksom: Mangelnde overholdelse kan være eller er årsaken til personskader og skader på apparatet.

Emballasjen (plastposer, ekspandert polystyren) må oppbevares utenfor barns rekkevidde.



Fare for Brannskader! Mangelnde overholdelse kan føre til brannskader eller svimerker.

Dette apparatet produserer varmt vann og det vil kunne oppstå vanndamp når det er i bruk.

Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannsprut eller varm damp.

Samsvar med tiltenkt bruk

Dette apparatet er utformet for tilberedelse av kaffe og oppvarming av annen drikk.

Enhver annen bruk skal anses som uegnet og dermed potensielt farlig. Produsenten er ikke ansvarlig for skader som oppstår som følge av uegnet bruk av apparatet.



NB:

Ta godt vare på disse instruksjonene. Dersom apparatet gis videre til andre personer, må disse bruksinstruksjonene overhendes sammen med apparatet.



NB: første oppstart

Første gang maskinen er i bruk anbefales det å kjøre noen sykluser uten å drikke den produserte drikk.

Kontroll av apparatet

Etter at man har fjernet emballasjen må man sørge for at apparatet er helt, og at alle delene følger med. Unngå å bruke apparatet hvis det har tydelige skader. Ta kontakt med De'Longhi Tekniske Assistanse.

BESKRIVELSE

Beskrivelse av apparatet

(s. 3 - A)

- A1. Flytregulator (kun på noen modeller)
- A2. Kjele
- A3. Kork
- A4. Dampbryter
- A5. Damprør
- A6. Dråpebeholder
- A7. Bryter ON/OFF
- A8. Strømindikator
- A9. Varmtvannsdysse

Beskrivelse av tilleggsutstyr

(s. 3 - B)

- B1. Måler
- B2. Filter
- B3. Filterholder
- B4. Glasskanne med lokk
- B5. Adapter for to kopper (kun på noen modeller)
- B6. Melkeskummer til cappuccino

INSTALLASJON

- Etter at man har fjernet emballasjen må man sørge for at apparatet er helt, og at alle delene følger med. Hvis du skulle være i tvil om noe kan De'Longhi kontaktes via sin tekniske assistanse.
- Emballasjen (plastposer) må oppbevares utilgjengelig for barn.
- Plasser apparatet på en arbeidsflate/benk, på god avstand fra vannkraner, vasker og varmekilder.
- Apparatet skiller ut varme til omgivelsene. Etter at man har plassert maskinen på arbeidsbenken må man sørge for at det er et fritt rom på minst 5 cm på hver side og bak selve apparatet, i tillegg til minst 20 cm klaring i overkant.
- Man må aldri installere maskinen i rom der temperaturen kan synke ned til 0 °C (dersom vannet fryser kan maskinen skades).
- Sjekk at spenningen i strømforsyningen tilsvarer det som står på merkeskiltet på apparatet. Kople apparatet kun

til en effektivt jordet veggkontakt som har en minimumstyrke på 10 A. Produsenten vil ikke være ansvarlig for eventuelle skader som kommer av manglende jording av det elektriske anlegget.

- Dersom kontakten og støpslet ikke skulle passe til hverandre må støpslet byttes ut med et som er bedre egnet. Dette må gjøres av kvalifiserte fagfolk.
- Strømledningen til dette apparatet må aldri byttes av brukeren, det skal alltid anvendes spesialverktøy når man utfører slike operasjoner. Dersom ledningen blir skadet, eller for å få den byttet, må du utelukkende henvende deg til et serviceverksted som er autorisert av konstruktøren, slik at man unngår alle risikoer.

PÅFYLLING AV KJELE

1. Skru av korken på kjelen mot klokkeretningen.
2. Bruk den medfølgende kannen (fig. 1) og hell vann i kjelen (fig. 2) i henhold til indikasjonene i tabellen som er gjengitt i slutten av teksten. **Ikke overgå mengdene som er gjengitt i tabellen. Dette kan medføre feilfunksjoner i apparatet.** Når man fyller på kjelen må maskinen være avslått (strømindikator avslått).
3. Skru igjen korken med klokkeretningen.

HVORDAN TILBEREDE KAFFE

1. Legg filter i filterholderen (fig. 3).
2. Hell i kaffe i henhold til indikasjonene som er gjengitt i slutten av denne teksten (fig. 4). Det er viktig at det anvendes kaffe med medium malegrad. (Hvis det brukes for finmalt kaffe vil filteret kunne tilstoppes. Det anbefales kaffe av type MOKA)
3. Børst av kafferester langs kanten av filteret (fig. 5).
4. For å feste filterholderen til maskinen settes den først under varmtvannsdysen (fig. 6). Press den så oppover samtidig som den vris til høyre inntil den sitter fast. Det er ikke viktig om hanken på filterholderen ikke er sentrert i forhold til maskinen. Det er viktig at filterholderen er satt godt fast i maskinen.
5. Kannen med lokket på skal være plassert under filterholderen slik at de to sporene under filterholderen ligger innenfor åpningen i lokket (fig. 7). Kontroller at dampbryteren er skrudd helt inn.
6. Still flytregulatoren (hvis installert) avhengig av ønsket type kaffe: "LIGHT" for en mild kaffe, "MEDIUM" for en normal kaffe, "STRONG" for en sterk kaffe (fig. 8).
7. Trykk på bryteren ON/OFF (fig. 9). Strømindikatoren slår seg på.

8. Det tar cirka tre minutter før maskinen begynner å skille ut kaffe. Vent inntil alt vannet i kjelen har kommet ut. Slå av bryteren når kaffen kommer ut.
9. **Før korken korken skrur av eller filterholder tas ut, burde man fjerne reststrykket ved å vri dampbryteren sakte rundt (fig. 10) slik at gjenværende damp i kjelen kan slippes ut.**

Merk: Det er ikke mulig å skru av korken på kjelen når denne er varm, Korken er en sikkerhetskork og kan ikke åpnes. Hvis korken absolutt må fjernes, vil det alltid være nødvendig å slippe ut dampen i kjelen ved å vri dampbryteren som forklart over.

10. For å ta av filterholderen, drei håndtaket fra høyre mot venstre.
For å fjerne kafferester i filterholderen må den snus og kakkes mot et hardt underlag slik at restene kommer ut (fig. 11). Eventuelt kan filterholderen skylles i rennende vann og la tørke.

MERK: første gang maskinen er i bruk anbefales det å kjøre noen sykluser uten å drikke den produserte drikken.

Bruk av adapter for to kopper.

Adapteren skal brukes hvis man ønsker å sende kaffen direkte i en kopp. Adapteren installeres ved å koble den nederst i filterkoppen (fig. 12).

TILBEREDELSE AV CAPPUCCINO

En cappuccino er en espresso påført et kremslag som er laget av melkeskum.

1. Man oppnår best resultater med fersk melk (ikke skummet) som holder kjøleskaptemperatur (cirka 5°C).
2. Hell melken over i en passende beholder. Denne beholderen må være stor nok til at melken kan tredoble sitt volum.

Modeller med flytregulator.

3. Følg punktene 1-7 i paragrafen "Tilberedelse av espresso". Vær oppmerksom på at vannmengden som behøves for å lage 2 kopper cappuccino er høyere enn for 2 kopper med vanlig kaffe. Dette fordi man også må produsere dampen som brukes til å piske melken. Det anbefales å skru flytregulatoren på "MEDIUM".
4. La kaffen dryppe ned i kannen inntil nivå 2 som er avmerket på siden av kannen, velg deretter "CAPPUCCINO".

Plasser beholderen med melk under damprøret slik at åpningen på selve røret er i kontakt med overflaten på melken (fig. 13). Åpne deretter dampen ved å vri bryteren mot klokkeretningen.

5. Før beholderen opp og ned under melkeskummen som vist i fig. 14 (for å oppnå maksimalt skum). Når all dampen i kjelen er oppbrukt vris dampbryteren med klokkeretningen og skru av bryteren.
N.B: Før man skru av korken på kjelen eller fjerner filterholderen, må man alltid tømme kjelen for rester etter vann eller damp ved å åpne dampbryteren.
6. Hell melkekremen over kaffedrikken ved hjelp av en skje, dryss over litt pulversjokolade for en perfekt cappuccino.

Modeller uten flytregulator.

3. Følg punktene 1-7 i paragrafen "Tilberedelse av espresso". Vær oppmerksom på at vannmengden som behøves for å lage 2 kopper cappuccino er høyere enn for 2 kopper med vanlig kaffe. Dette fordi man også må produsere dampen som brukes til å piske melken.
4. Når kaffe begynner å piple ut av maskinen plasseres beholderen med melk under damprøret slik at åpningen på selve røret er i kontakt med overflaten på melken (fig. 13). Åpne deretter dampen ved å vri bryteren mot klokkeretningen.
5. Før beholderen opp og ned under melkeskummen som i fig. 14 (for å oppnå maksimalt skum). Når all dampen i kjelen er oppbrukt vris dampbryteren med klokkeretningen.
6. La den resterende kaffen flyte gjennom filterholderen og inn i kjelen. Dette tar cirka 3 minutter. Slå deretter av apparatet med bryteren.
N.B: Før man skru av korken på kjelen eller fjerner filterholderen, må man alltid tømme kjelen for rester etter vann eller damp ved å åpne dampbryteren.
7. Hell melkekremen over kaffedrikken ved hjelp av en skje, dryss over litt pulversjokolade for en perfekt cappuccino.

Rengjøring av melkeskummer

Damprøret (med melkeskummer) må rengjøres etter hver gangs bruk, herdede melkerester er vanskelig å fjerne.

Vær oppmerksom: Gjør dette mens dampbryteren vris mot klokkeretningen.

VIKTIG: rengjør alltid melkeskummen etter bruk. Gjør som følger:

- Skru av melkeskummen ved å vri den med klokkeretningen (fig. 15) og rengjør den nøye med lunkent vann.
- Kontroller at de tre sporhullene som er gjengitt med pilen i fig. 16 ikke er tette. Rengjør om nødvendig med en nål.
- Rengjør damprøret, vær forsiktig slik at du ikke brenner deg.
- Skru på plass melkeskummen.

AUTOMATISK AVSLÅING

Hvis apparatet ikke blir brukt over en gitt periode (avhengig av modelltype) vil det slå seg av automatisk (strømindikatoren slår seg av).

ANBEFALINGER

Det er ikke vanskelig å lage en god espresso eller en cappuccino. Det trengs kun litt trening. Følgende råd vil være nyttige for å oppnå de beste resultater med deres maskin:

- Varm opp koppene før det helles i kaffe.
- Bruk kaffe av typen moka for best resultat.
- Nykvernet kaffe gir best aroma. For å beholde aromaen til fersk kaffe bør den oppbevares i en lufttett kaffeboks i en forholdsvis frisk temperatur, også i kjøleskap.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

1. Til rengjøring av maskinen må man ikke benytte løsemidler eller skuremidler. Det holder med en myk og fuktig klut.
2. Rengjør filterholderen, filtre og dryppeskålen regelmessig.
VÆR OPPMERKSOM: I forbindelse med rengjøring må man aldri legge maskinen i vann. Det er et elektrisk apparat.

RENGJØRING AV FILTERHOLDER

Etter cirka hver 300 kaffe må man rengjøre filterholderen på følgende måte:

- Ta ut filter
- Rengjør innvendig i filterholderen. Den skal aldri vaskes i oppvaskmaskin.
- Rengjør metallfilteret med varmt vann, bruk en børst om nødvendig (fig. 17). Kontroller at åpningene i filteret ikke er tilstoppet, og bruk en nål for å rengjøre dem hvis nødvendig (se fig. 18).

Garantien vil ikke gjelde dersom rengjøringen som er beskrevet over ikke blir utført etter anvisningene.

RENGJØRING AV VARMTVANNSDYSEN

Etter cirka hver 300. kaffe må man rengjøre varmtvannsdysen på følgende måte:

- Se til at kaffemaskinen ikke er for varm, samt at strømledningen er koblet fra
- Bruk en skrutrekker til å skru ut de to skruene som fester dysen til espresso-kjelen (fig. 19)
- Rengjør varmtvannsbeholderen med en fuktig klut (fig. 20)
- Rengjør dysen nøye med varmt vann og en børste. Kontroller at åpningene ikke er tilstoppet, og bruk en nål for å rengjøre dem hvis nødvendig.

- Skyll og gni dysen under rennende vann.
- Skru på plass dysen med de to skruene.

Garantien vil ikke gjelde dersom rengjøringen som er beskrevet over ikke blir utført etter anvisningene.

AVKALKING

Det anbefales å bruke avkalkingsmidler fra De'Longhi som finnes i varehandelen.

Utfør følgende prosedyre:

1. Før maskinen rengjøres må den slås av og kobles fra strømmettet.
2. Fyll kannen med avkalkingsmiddel. Denne lages ved å blande avkalkingsmiddel med vann i henhold til indikasjonene på pakken.
3. Hell denne blandingen i kjelen.
4. Skru på korken og la virke i cirka 30 minutter.
5. Sett valgbryteren (kun på noen modeller) til "LIGHT".
6. Sett filter i filterholderen (uten kaffe)
7. Sett kannen på dryppeskålen.
8. Stikk støpslet inn i stikkkontakten.
9. Slå på maskinen Etter noen minutter vil varmt avkalkingsmiddel begynne å renne gjennom filterholderen i kannen.
10. Plasser damprøret i et glass eller en kopp. Åpne dampbryteren noen sekunder mens avkalkingsmiddel renner gjennom filterholderen. Dette gjør at røret renses helt for melkerester innvendig.
11. Lukk dampbryteren (avkalkingsmiddel fortsetter å fylle kannen).
12. Når flyten slutter slås maskinen av slik at den avkjøles. Fjern filterholderen, filter og kanne. Skull med varmt vann.
13. For å fjerne rester etter avkalkingsmiddel må det foretas to sykluser på tomgang før kaffen kan anses som drikkelig.

Tekniske egenskaper

Nettspenning: se tekniske egenskaper

Strømforbruk: se tekniske egenskaper

Dimensjoner LxHxB:

Ledningens lengde: 1150 mm

Vekt: 1,8 kg (EC5-6)

1,9 kg (EC7)

- Materialer og gjenstander ment for kontakt med matvarer (food grade) er i samsvar med EU-forskrift 1935/2004.

KASSERING

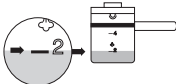
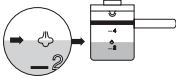
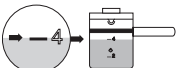


I henhold til Direktiv 2002/96/EC kan ikke apparatet kastes sammen med husholdningsavfall, men må overleveres til et autorisert kildesorteringsanlegg.



Apparatet er i overensstemmelse med følgende EU-direktiver:

- Lavspenningsdirektivet 2006/95/CE og senere endringer
- EMC direktivet 2004/108/EC og senere endringer;
- Europeiske Stand-by direktiv 1275/2008 og senere lovtilllegg

Tilberedelse av kaffe	Kaffemengde i kannen	Kaffemengde i filter
2 kaffe		
2 cappuccino	Vannmengde skal stemme overens med symbolet som er avmerket på kannen. 	
4 kaffe		
4 cappuccino	Vannnivå skal stemme overens med den nedre grensen i det metalliske båndet 